

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE A TELECOMENZII

Vă mulțumim foarte mult pentru achiziționarea acestui aparat de aer condiționat. Citiți cu atenție aceste instrucțiuni înainte de a utiliza aparatul și păstrați acest manual pentru referințe viitoare.

Instrucțiuni de utilizare a telecomenzii (R2-01)

Telecomandă	1
Instrucțiuni de utilizare	
Moduri de funcționare	3
Controlul direcției debitului de aer	4
Modul SMART	5
Modul SUPER	7
Modul QUIET	7
Modul TIMER	8
Modul ECONOMY	8
Modul IFEEL	9
Butonul DIMMER.....	9
Butonul CLOCK	9
Modul SLEEP	10
Modul 8 °C HEAT.....	10

Telecomandă

Telecomandă

Telecomanda transmite semnale sistemului.

1 MODE (mod)

Apăsați acest buton pentru a selecta modul de funcționare.

3 SLEEP (repaus)

Utilizat pentru a seta sau anula funcționarea în modul de repaus.

6 SUPER

Utilizat pentru a porni sau opri răcirea/încălzirea rapidă. (Răcirea rapidă funcționează la viteză mare a ventilatorului cu 16 °C (61 °F) temp. reglată automat; încălzirea rapidă funcționează la viteză automată a ventilatorului cu 30 °C (86 °F) temp. setată automat)

8 ON TIMER (cronometru pornit)

Utilizat pentru a seta sau anula funcționarea cronometrului.

9 QUIET (silențios)

Utilizat pentru a seta sau a anula funcționarea în modul silențios.

11 OFF TIMER (cronometru oprit)

Utilizat pentru a seta sau anula funcționarea cronometrului.

12 SMART (inteligent)(nu este valabil la mai multe sisteme)

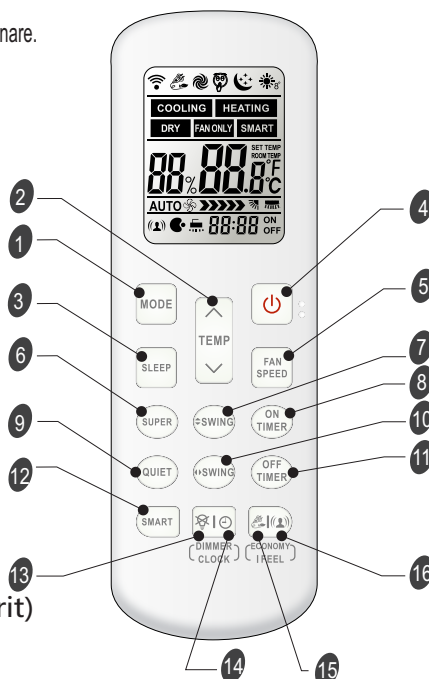
Utilizat pentru a introduce direct funcționarea de adaptare logică, atunci când unitatea este pornită.

13 DIMMER (regulator intensitate)

Când apăsați acest buton, tot afișajul unității interioare va fi închis. Apăsați orice buton pentru a relua afișarea.

14 CLOCK (ceas)

Utilizat pentru a seta ora reală.



15 ECONOMY (economic)

Utilizat pentru a seta sau anula funcționarea în modul economic.

2 + 7 8°C HEAT

(încălzire de 8 °C) (opțional)

Utilizat pentru a porni sau opri modul de încălzire de 8 °C.

2 TEMP

Utilizat pentru a regla temperatura camerei și cronometrul, de asemenea, timpul real.

4 POWER (alimentare)

Aparatul va fi pornit atunci când este alimentat sau va fi oprit atunci când este în funcțiune, dacă apăsați acest buton.

5 FAN SPEED

(viteză ventilator)

Utilizat pentru a selecta viteza ventilatorului în ordinea automată, mai mare, mare, medie, mică și mai mică.

7 SWING (balans)

Utilizat pentru a opri sau porni reglajul balansului vertical al lamelelor și pentru a seta direcția dorită în sus/în jos a debitului de aer.

10 SWING (balans)

Utilizat pentru a opri sau porni reglajul balansului orizontal al lamelelor și pentru a seta direcția dorită dreapta/stânga a debitului de aer.

16 IFEEL

Utilizat pentru a seta modul de funcționare IFEEL. În modul IFEEL, aparatul de aer condiționat acționează senzorul de temperatură de bază montat în telecomandă în loc de aparat. Recomandare: utilizați modul IFEEL și telecomanda acolo unde unitatea interioară primește ușor semnalul. Apăsarea acestui buton mai mult de 5 secunde pornește sau oprește modul IFEEL.

Simboluri indicatoare pe ecranul LCD:

COOLING Indicator răcire	DRY Indicator uscare	FAN ONLY Indicator doar ventilator	HEATING Indicator încălzire	SMART Indicator inteligent
Auto Viteză automată	Viteză mai mare ventilator	Viteză mare ventilator	Viteză medie ventilator	Viteză redusă ventilator
Viteză mai redusă ventilator	Indicator silențios	Indicator economic	Indicator Super	Indicator repaus
IFEEL	Afișare temperatură	Afișare setare cronometru	Afișare oră curentă	Indicator încălzire 8 °C

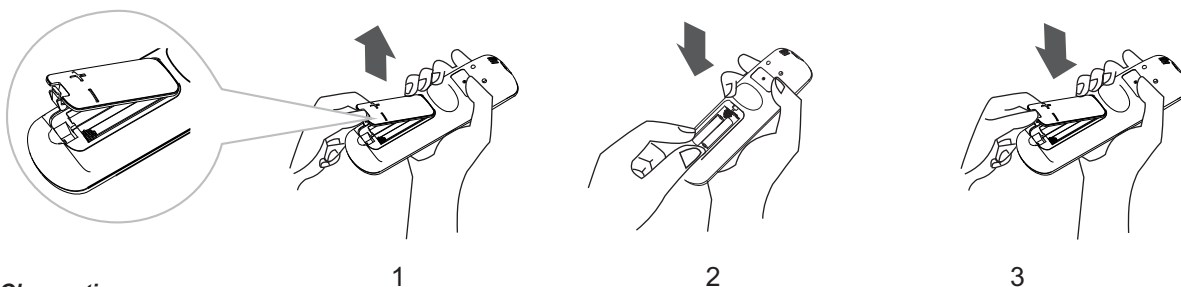
Observație: Fiecare mod și funcție relevantă vor fi detaliate în continuare în paginile următoare.

Telecomandă

Telecomandă

◆ Cum să introduceți bateriile

1. Îndepărtați capacul bateriei conform direcției săgeții.
2. Introduceți baterii noi asigurându-vă că semnele (+) și (-) ale bateriei sunt potrivite corect.
3. Reașezați capacul prin apăsare înapoi în poziție.



Observație:

- Utilizați 2 baterii LR03 AAA (1,5 volți). Nu utilizați baterii reîncărcabile. Înlocuiți bateriile cu altele noi de același tip atunci când ecranul se întunecă.

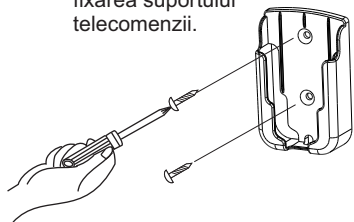
◆ Depozitare și recomandări pentru utilizarea telecomenzii

Telecomanda poate fi depozitată montată pe un perete într-un suport.

Observație: Suportul telecomenzii este o componentă opțională.

Observație: Forma poate diferi de cea a suportului de telecomandă pe care l-ați ales.

fixarea suportului
telecomenzii.



montarea
suportului
telecomenzii.



◆ Cum se utilizează

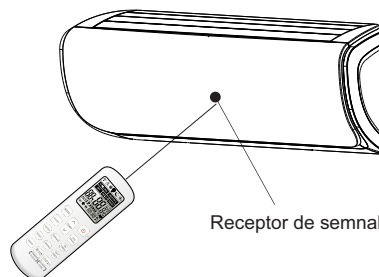
Pentru a utiliza aparatul de aer condiționat din cameră, îndreptați telecomanda către receptorul de semnal. Telecomanda va acționa aparatul de aer condiționat de la o distanță de până la 7 m atunci când este îndreptată spre receptorul de semnal al unității interioare.

⚠ ATENȚIONĂRI

Pentru transmiterea corespunzătoare a semnalului între telecomandă și unitatea interioară, feriți receptorul de semnal de următoarele elemente:

- Lumina directă a soarelui sau alte lumini puternice sau căldură
- Ecran de televiziune cu panou plat sau alte aparate electrice care reacționează la telecomandă

În plus, aparatul de aer condiționat nu va funcționa dacă perdelele, ușile sau alte materiale blochează semnalele de la telecomandă către unitatea interioară. Dacă semnalul nu poate fi transmis corect, fie mutați aceste materiale fie consultați distribuitorul local.



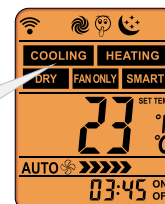
Instrucțiuni de utilizare

Moduri de funcționare

◆ Selectarea modului

Apăsați butonul  o dată

Rezultat: Modurile de funcționare se modifică în ordinea:

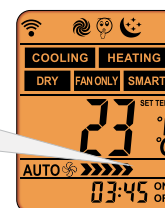


☑ **Modul de încălzire NU este disponibil pentru aparatele de aer condiționat doar cu răcire.**

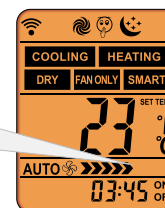
◆ Modul VENTILATOR

Apăsați butonul  o dată

Rezultat: Viteza ventilatorului se schimbă în ordinea:




☑ **În modul „DOAR VENTILATOR”, doar „Auto” nu este disponibilă. În modul „USCARE”, viteza ventilatorului este setată automat pe „AUTO”, butonul „VITEZA VENTILATORULUI” fiind ineficient în acest caz. Unele modele, cum ar fi produsele comerciale de aer condiționat, au doar viteza a treia.**



◆ Setarea temperaturii

Apăsați butonul  o dată

Rezultat: Crește setarea temperaturii cu 1 °C sau 1 °F

Apăsați butonul  o dată

Rezultat: Scade setarea temperaturii cu 1 °C sau 1 °F



Interval de setare disponibilă a temperaturii	
*ÎNCĂLZIRE, RĂCIRE	16°C~30°C (61°F ~ 86°F)
USCARE	±7 grade C
DOAR VENTILATOR	nu se poate seta

Observație: Apăsarea și menținerea apăsată a butoanelor „MODE” și „TEMP” împreună timp de 2 secunde va alterna afișarea temperaturii între scala de °C și °F.

*Observație: Modul de încălzire NU este disponibil pentru modelele doar cu răcire.

*Observație: În modul „uscat”, cu telecomanda se poate seta o scădere sau o creștere de până la 7°C dacă totuși vă simțiți inconfortabil.

Instrucțiuni de utilizare

◆ Pornirea

Apăsați butonul .

Rezultat: Indicatorul RUN (funcționare) al unității interioare se aprinde.

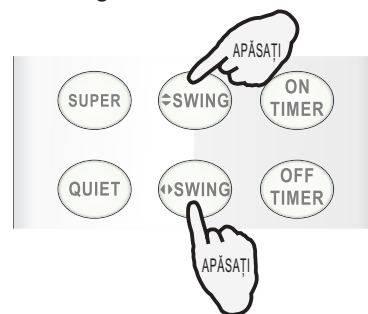
Modurile de funcționare **BALANS, INTELIGENT, SUPER, SILENȚIOS, CRONOMETRU, ECONOMIC, IFEEL, REGULATOR DE INTENSITATE, CEAS, REPAUS și ÎNCĂLZIRE DE 8 °C** vor fi explicate în paginile următoare.



- Dacă se dorește modificarea modurilor în timpul funcționării, uneori unitatea nu răspunde imediat. Așteptați 3 minute.
- În timpul operației de încălzire, debitul de aer nu este descărcat la început. După 2–5 minute, debitul de aer se va descărca până când temperatura schimbătorului de căldură din interior va crește.
- Așteptați 3 minute înainte de a reporni aparatul.

Controlul direcției debitului de aer

Debitul de aer vertical (debitul de aer orizontal) este reglat automat la un anumit unghi în conformitate cu modul de funcționare după pornirea unității.

Mod de funcționare	Direcție debit de aer
RĂCIRE, USCARE	orizontal
*ÎNCĂLZIRE, DOAR VENTILATOR	în jos




Direcția debitului de aer poate fi, de asemenea, reglată la propriile cerințe prin apăsarea butoanelor „ ” ale telecomenzii.

* Modul de încălzire este disponibil numai pentru modelele cu pompă de căldură.

◆ Control vertical al debitului de aer (cu telecomanda)

Utilizați telecomanda pentru a seta diferite unghiuri ale debitului sau un unghi specific, după cum doriți.

Apăsați butonul „” o dată.

Rezultat: Lamelele de reglare verticală vor balansa în sus și în jos automat.



Apăsați butonul „” din nou.

Rezultat: Lamelele balansează până la un unghi adecvat dorit.



◆ Control orizontal al debitului de aer (cu telecomanda)

Utilizați telecomanda pentru a seta diferite unghiuri ale debitului sau un unghi specific, după cum doriți.

Apăsați butonul „” o dată.

Rezultat: Lamelele de reglare orizontală vor balansa la stânga și la dreapta automat.



Instrucțiuni de utilizare

Apăsați butonul „” din nou.

Rezultat: Lamelele balansează până la un unghi adecvat dorit.

OBSERVAȚIE: Dacă unitatea nu are funcția de debit al aerului în patru moduri, puteți regla singuri debitul de aer orizontal (nu este valabil pentru unele modele).



A Nu rotiți lamelele de reglare verticală manual, în caz contrar poate apărea o defecțiune. Dacă se întâmplă acest lucru, opriți mai întâi unitatea și întrerupeți sursa de alimentare, apoi restabiliți din nou alimentarea.

B Este mai bine să nu lăsați lamelele de reglare verticală înclinate în jos timp îndelungat în modul RĂCIRE sau USCARE, pentru a preveni picurarea apei condensate.

Modul INTELIGENT (nu este valabil la mai multe sisteme)

◆ Cum să setați modul INTELIGENT?

Apăsați butonul .

Rezultat: Introduce direct modul **SMART** (funcționarea de adaptare logică) atunci când unitatea este pornită. Temperatura și viteza ventilatorului sunt setate automat pe baza temperaturii reale a camerei.



Pentru modelele de tip split, cum ar fi aparate de aer condiționat montate pe perete și unele aparate de aer condiționat fixate pe podea, modul de funcționare și temperatura setată trebuie să fie determinate pe baza temperaturii interioare.

Modul de funcționare și temperatura sunt determinate de temperatura interioară

Modele cu pompă de căldură

Temperatura din interior	Mod de funcționare	Temperatura țintă
21 °C (70 °F) sau mai puțin	ÎNCĂLZIRE	22 °C (72 °F)
21 °C - 23 °C (70 °F - 73 °F)	DOAR VENTILATOR	
23 °C - 26 °C (73 °F - 79 °F)	USCARE	Temperatura camerei scade 2 °C (2 °F) după funcționare timp de 3 minute
Peste 26 °C (79 °F)	RĂCIRE	26 °C (79 °F)

Cooling only models

Temperatura din interior	Mod de funcționare	Temperatura țintă
23 °C (73 °F) sau mai puțin	DOAR VENTILATOR	
23 °C - 26 °C (73 °F - 79 °F)	USCARE	Temperatura camerei scade 2 °C (2 °F) după funcționare timp de 3 minute
Peste 26 °C (79 °F)	RĂCIRE	26 °C (79 °F)

Pentru produsele de aer condiționat comerciale, cum ar fi aparate de aer condiționat tip casetă, aparate de aer condiționat de tip conductă, aparate de aer condiționat pentru tavan și podea și unele aparate de aer condiționat fixate pe podea, modul lor de funcționare trebuie să fie determinat pe baza diferenței dintre temperatura interioară și temperatura setată.

Instrucțiuni de utilizare

Modul de funcționare este determinat de diferența dintre temperatura interioară și temperatura setată.

Modele cu pompă de căldură

Temperatura din interior	Mod de funcționare	Temperatura țintă
Sub $T - 3\text{ }^{\circ}\text{C}$ ($3\text{ }^{\circ}\text{F}$)	ÎNCĂLZIRE	T
$T - 3\text{ }^{\circ}\text{C} \leq T_{\text{interior}} \leq T + 3\text{ }^{\circ}\text{C}$ ($3\text{ }^{\circ}\text{F}$)	DOAR VENTILATOR	T
Peste $T + 3\text{ }^{\circ}\text{C}$ ($3\text{ }^{\circ}\text{F}$)	RĂCIRE	T



Cooling only models

Temperatura din interior	Mod de funcționare	Temperatura țintă
$T + 3\text{ }^{\circ}\text{C}$ ($3\text{ }^{\circ}\text{F}$) sau mai puțin	VENTILATOR	T
Peste $T + 3\text{ }^{\circ}\text{C}$ ($3\text{ }^{\circ}\text{F}$)	RĂCIRE	T

- ☑ **Butonul INTELIGENT este ineficient în modul SUPER.**
- ☑ **Butonul ECONOMIC este ineficient în modul INTELIGENT.**
- ☑ **Apăsarea butonului MOD, anulează modul INTELIGENT.**

Observație: Temperatura, debitul de aer și direcția sunt controlate automat în modul INTELIGENT. Cu toate acestea, pentru pornit/oprit, puteți alege de la -2 la 2 (pentru unele modele puteți alege de la -7 la 7), pentru cele cu inverter puteți alege de la -7 la 7, dacă vă simțiți încă inconfortabil.

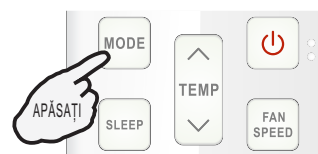
◆ Ce puteți face în modul INTELIGENT?

Cum vă simțiți	Buton	Reglare
Neconfortabil din cauza volumului de debit necorespunzător.		Viteza ventilatorului interior alternează între Auto, Mai mare, Mare, Medie, Scăzută și Mai scăzută de fiecare dată când este apăsat acest buton.
Neconfortabil din cauza direcției necorespunzătoare a debitului.		Apăsați o dată, lamelele reglare verticală (lamelele de reglare orizontală) balansează pentru a schimba direcția verticală a debitului de aer (direcția orizontală a debitului de aer) Apăsând încă o dată, balansul se oprește.

◆ Cum să anulați modul INTELIGENT?

Apăsați butonul .

Rezultat: Modul INTELIGENT va fi anulat.



Instrucțiuni de utilizare

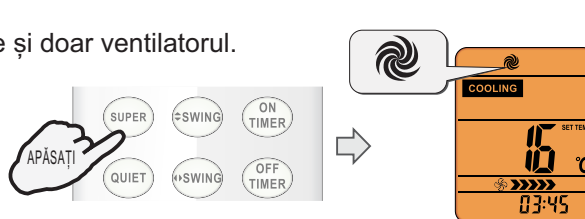
Modul SUPER

Modul **SUPER** este utilizat pentru a porni sau opri răcirea sau încălzirea rapidă numai atunci când unitatea este pornită.
Modul **SUPER** poate fi setat atunci când aparatul este în funcțiune sau este sub tensiune.
În modul SUPER, puteți seta temperatura, direcția debitului de aer sau cronometrul

◆ Cum să setați modul SUPER?

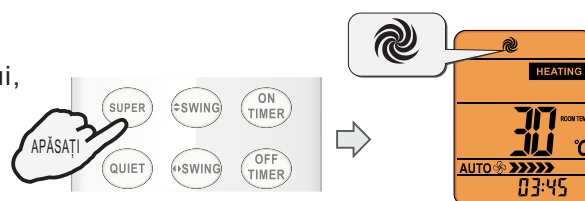
Apăsați butonul **SUPER** pentru modurile răcire, uscare și doar ventilatorul.

Rezultat: La viteză mare a ventilatorului, temperatura este setată automat la 16 (61 °F).



Apăsați butonul **SUPER** pentru modul de încălzire.

Rezultat: La viteză automată a ventilatorului, temperatura este setată automat la 30 (86 °F).



◆ Cum să anulați modul SUPER?

Apăsați butoanele SUPER, MOD, VITEZA VENTILATORULUI, ON/OFF, SILENȚIOS sau REPAUS.

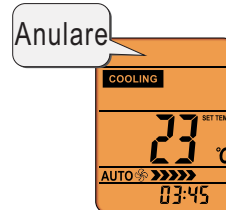
Rezultat: Afișajul revine la modul inițial.
Ieșiți din modul SUPER.

Observație:

Butonul SMART (inteligent) nu este disponibil în modul SUPER.

Butonul ECONOMIC nu este disponibil în modul SUPER.

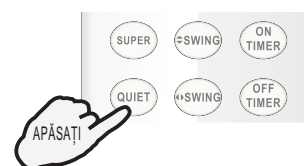
Aparatul va continua să funcționeze în modul SUPER timp de 15 minute, dacă nu ieșiți din acesta, apăsând oricare dintre butoanele menționate mai sus.



Modul SILENȚIOS

În acest mod, aparatul de aer condiționat va funcționa cu performanțe reduse de zgomot prin frecvența scăzută a compresorului și viteza scăzută a ventilatorului. Acest mod este disponibil numai pentru modelele cu inverter.

Observație: Apăsarea butoanelor MOD, VITEZA VENTILATORULUI, INTELIGENT, SUPER, ECONOMIC sau ON/OFF va anula modul SILENȚIOS.




Instrucțiuni de utilizare

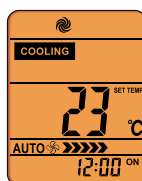
Modul Cronometru

Este convenabil să setați cronometrul pe pornit cu butonul **CRONOMETRU PORNIT** atunci când plecați dimineața de acasă, pentru a obține o temperatură confortabilă a camerei în momentul în care ajungeți acasă. De asemenea, puteți seta cronometrul pe oprit, noaptea, pentru a vă bucura de un somn bun.

◆ Cum să setați CRONOMETRU PORNIT?

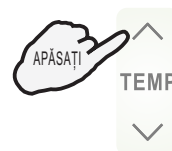
1. Apăsați butonul .

Rezultat: „12:00 ON” clipește pe ecranul LCD.



2. Apăsați butoanele  sau .

Rezultat: O dată pentru a crește sau a scădea setarea orei cu 1 minut.
O secundă și jumătate pentru a crește sau a scădea setarea orei cu 10 minute.
Mai mult timp pentru a crește sau a scădea ora cu 1 oră.



3. Atunci când ora dorită este afișată pe ecranul LCD, apăsați butonul CRONOMETRU PORNIT și confirmați.

Rezultat Se aude un „bip”.
„PORNIT” nu mai clipește.
Se aprinde indicatorul CRONOMETRU de pe unitatea interioară (nu este valabil pentru mai multe sisteme)

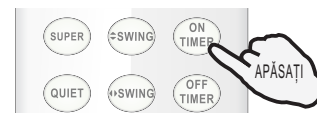


4. După ce cronometrul setat este afișat timp de 5 secunde, ceasul va fi afișat pe ecranul LCD al telecomenzii în loc de cronometrul setat.

◆ Cum să anulați CRONOMETRU PORNIT?

- Apăsați butonul .

Rezultat: Se aude un „bip” și indicatorul dispare, cronometrul pornit a fost anulat.



Observație: În mod similar puteți seta CRONOMETRU OPRIT, pentru ca aparatul să se oprească automat la ora dorită.

Modul ECONOMIC

În acest mod, aerul condiționat vă va oferi performanțe de economisire a energiei scăzând, astfel, costurile.

- Butonul ECONOMIC este ineficient în modurile SUPER și INTELIGENT.
- Apăsarea butoanelor ON/OFF, MOD, TEMP ^, TEMP v, VITEZĂ VENTILATOR, REPAUS, SILENȚIOS sau ECONOMIC va anula modul ECONOMIC.



Instrucțiuni de utilizare

Modul IFEEL

Senzorul de temperatură încorporat în telecomandă este activat. Poate sesiza temperatura înconjurătoare și poate transmite semnalul înapoi unității, unitatea poate regla temperatura astfel încât să ofere confort maxim.

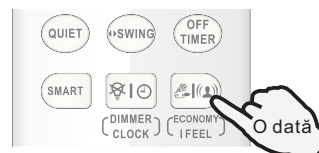
◆ Cum să setați modul IFEEL?

Apăsați butonul  timp de 5 secunde o dată.


Rezultat: Va apărea semnalul de transmisie pe afișaj, funcția IFEEL va fi pornită.

Observație:

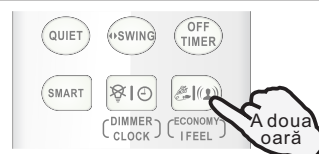
Setarea implicită este IFEEL dezactivat.



◆ Cum să anulați modul IFEEL?

Apăsați butonul  timp de 5 secunde încă o dată.

Rezultat: Funcția IFEEL va fi oprită.



Butonul Regulator de intensitate luminoasă

◆ Cum să setați Regulatorul de intensitate?

Apăsați butonul Regulator de intensitate (Dimmer) pentru opri iluminatul și afișajul unității.

Observație:

Când iluminatul este oprit, semnalul de recepție va porni din nou iluminatul.



Butonul CEAS

◆ Cum să reglați ora reală?

1. Apăsați butonul  timp de 5 secunde o dată.

Rezultat: Ora va clipi pe ecranul LCD.



2. Apăsați butoanele  și .

Rezultat: O dată pentru a crește sau a scădea setarea orei cu 1 minut.

O secundă și jumătate pentru a crește sau a scădea setarea orei cu 10 minute.

Mai mult timp pentru a crește sau a scădea ora cu 1 oră.



3. Apăsați butonul  încă o dată.

Rezultat: Ora reală este setată.



Instrucțiuni de utilizare

Modul REPAUS

Modul **REPAUS** poate fi setat în modurile **RĂCIRE**, **ÎNCĂLZIRE** sau **USCARE**.

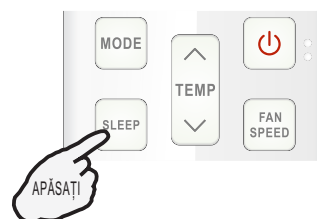
Această funcție vă oferă un mediu mai confortabil pentru somn.

- Aparatul se va opri automat după 8 ore de funcționare.
- Viteza ventilatorului este setată automat la viteză redusă.

◆ Cum să setați modul REPAUS?

De fiecare dată, butonul .

Rezultat: Funcția REPAUS va fi pornită.



Modul REPAUS:

- Temperatura setată va crește cu cel mult 2 °C (2 °F) dacă aparatul funcționează în modul de răcire timp de 2 ore în mod constant, apoi se menține constantă.
- Temperatura setată va scădea cu cel mult 2 °C (2 °F) dacă aparatul funcționează în modul de încălzire timp de 2 ore în mod constant, apoi se menține constantă.

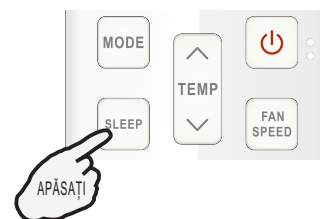
Observație: În modul de răcire, dacă temperatura camerei este de 26 °C (79 °F) sau mai mare, temperatura setată nu se va modifica.

Observație: Încălzirea **NU** este disponibilă pentru aparate de aer condiționat doar cu răcire.

◆ Cum să anulați modul REPAUS?

Apăsați orice buton, cu excepția butonului REPAUS.


Rezultat: Afișajul revine la modul inițial.
Ieșiți din modul REPAUS.




Modul ÎNCĂLZIRE de 8 °C (opțional)

◆ Cum să setați ÎNCĂLZIREA de 8 °C?

În modul ÎNCĂLZIRE, apăsați butoanele  și  împreună timp de 2 secunde pentru a porni modul ÎNCĂLZIRE de 8 °C.

În modul ÎNCĂLZIRE de 8 °C, viteza ventilatorului este setată pe „AUTO” automat. Pictograma  va apărea pe ecranul LCD.

Dacă apăsați orice buton cu excepția, CRONOMETRU PORNIT, CRONOMETRU OPRIT, CEAS, REGULATOR DE INTENSITATE, IFEEL și BALANS, funcția de ÎNCĂLZIRE de 8 °C va fi oprită.

Pictogramava  dispărea.

Observație:

În modul ÎNCĂLZIRE de 8 °C, temperatura implicită este setată la 8 °C. Modul ÎNCĂLZIRE de 8 °C poate fi setat numai dacă aerul condiționat lucrează în modul de încălzire.

Apăsați
împreună timp
de 2 secunde

